

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 60 (1942)
Heft: 235

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 9. Oktober
1942

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 9 octobre
1942

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

60. Jahrgang — 60^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 235

Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnements-
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —
Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: Jährlich Fr. 22.30,
halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat
Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp.
— Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die ein-
spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahres-
abonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 4.70.

Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,
mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans
suppléments): Suisse: an an 22 fr. 30; six mois 12 fr. 30; un trimestre
6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en
plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. —
Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm en son espace;
étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou
à „La Vita economica“: 4 fr. 70.

N° 235

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica
e di commercio 102804—102821.
Magnesit AG., Basel.
Gasversorgung Affoltern a. A. AG., Affoltern a. A.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung der Sektion für Milch und Milchprodukte im KEA über Abgabe und Bezug
von Frischmilch- und Dauermilchwaren. Ordonnance de la Section du lait et des
produits laitiers de l'UGA concernant l'interdiction de livraison et d'acquisition des
produits laitiers à base de lait frais et de produits laitiers de conservation. Ordina-
nza della Sezione del latte e dei latticini dell'UGV concernente il divieto di for-
nitura e d'acquisto dei prodotti conservabili a base di latte e dei prodotti non con-
servabili a base di latte.

Honduras: Konsularfakturen (Gebühren).

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zu der 3½%-Obligation
Schweizerische Bundesbahnen (Anleihe der Gottbardbahn von 1895), Lit. B,
Nr. 11615, zu Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert
6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unter-
zeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf
diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 357²)

Bern, den 5. Oktober 1942.

Richteramt Bern,

der Gerichtspräsident III: i. V. Hilfer.

Es wird vermisst: Der Schuldbrief, eingetragen den 21. Januar 1910,
Beleg 1/125, per Fr. 2000, mit 4½% Maximalzins, haftend auf Lyssach
Grundbuchblatt 445.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen
Titel innert der Frist von 1 Jahr seit der ersten Auskündigung dem Richter-
amt Burgdorf vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung erfolgt. (W 340¹)

Burgdorf, den 25. September 1942.

Der Gerichtspräsident:

Reichenbach.

Der allfällige Inhaber des nachgenannten Schuldbriefes wird hiermit
aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen,
ansonst dessen Kraftlosklärung erfolgt.

Titel: Inhaberschuldbrief vom 15. Februar 1916 per Fr. 5000. Gläubiger:
Inhaber. Schuldner: Hermann Beck, Prokurist, Schönenwerd. Grundpfand:
Liegenschaft, Grundbuch Schönenwerd Nr. 876. (W 213²)

Olten, den 8. Juni 1942.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:

Dr. Alph. Wyss.

Es werden vermisst:

1. Sparheft Nr. 32618 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, lautend
auf Frau Rosina Burkhard-Wellauer, Weinfelden, im Betrage von
Fr. 3202.45.

2. Sparheft Nr. 25653 der Ersparisanstalt Toggenburg AG., St. Gallen, im
Betrage von Fr. 1129.20 per 7. Februar 1942, Sparheft Nr. 191069 der
St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, im Betrage von Fr. 2619.75.
beide lautend auf Fritz Neeser, Riethüsi, St. Gallen.

3. Sparheft Nr. 177533 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, lautend
auf Jakob Andreas Lichtensteiger, Zimmermeister, Bruggen, im Betrage
von Fr. 1149.35.

4. Kassaschein Nr. 180390 (Sparkonto) der St. Gallischen Kantonalbank,
lautend auf Fr. 2400 Einlage.

5. Sparheft Nr. 75 der St. Gallischen Kantonalbank, Agentur Uznach, lautend
auf Josef Anton Hug, Rufi, Schänis, im Betrage von Fr. 6212.35 per
31. Dezember 1941.

6. Inhaberschuldbriefe der Darlehenskasse Gommiswald, Nrn. 00433/36, von
je Fr. 5000, und Nrn. 00438 und 00440, von je Fr. 2000, alle Titel mit
Zinscoupons per 31. Dezember 1942 und 1. Mai 1943.

7. Anteilschein Nr. 389 der Alpengenossenschaft Teufenberg-Bächen, lautend
auf Joh. Fridolin Hug, Katzensteig, Muolen, im Betrage von Fr. 100.

Die allfälligen Inhaber der oben erwähnten Wertpapiere werden auf-
gefordert, dieselben binnen 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentli-
chung an vorzuweisen, und zwar: die Sparhefte unter Ziffern 1, 2 und 3
und den Kassaschein unter Ziffer 4 beim Bezirksgerichtspräsidentium von
St. Gallen in St. Gallen (Neugasse), das Sparheft unter Ziffer 5 und die
Obligationen unter Ziffer 6 beim Bezirksgerichtspräsidentium vom Seebezirk
in Uznach, den Anteilschein unter Ziffer 7 beim Bezirksgerichtspräsidentium
von Gossau in Engelburg, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt
werden.

- Versicherungsbrief im 3. Rang, im Betrage von Fr. 250, datiert 2. Mai
1881, eingetragen im Pfandprotokoll der Gemeinde Balgach, lastend auf
der Liegenschaft Parzelle Nr. 532. Ursprünglicher Schuldner: Johs. Oehler,
Bahnwärter, Balgach; heutiger Schuldner: Fritz Rubin, Viscosearbeiter,
Balgach; ursprünglicher Gläubiger: Jak. Schmidheiny, Wiesenthal,
Balgach; letzter Gläubiger: Johs. Zünd, zum Freihof, Altstätten.
- Versicherungsbrief Nr. 612, Bd. IV, Eschenbach, datiert 4. März 1873, im
Betrage von Fr. 250. Gläubiger: Erben von Witwe Güntensperger;
Schuldner: Dominik Rotmund.

Die allfälligen Inhaber der beiden Versicherungsbriefe werden aufge-
fordert, dieselben binnen einem Jahre vom Tage der ersten Veröffentli-
chung an vorzuweisen, und zwar: den Versicherungsbrief unter Ziffer 8
beim Bezirksgerichtspräsidentium von Unterrheinthal in Au, den Versiche-
rungsbrief unter Ziffer 9 beim Bezirksgerichtspräsidentium vom Seebezirk
in Uznach, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (W 360²)

St. Gallen, den 9. Oktober 1942.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

Die allfälligen Inhaber der nachbezeichneten Schuldbriefe, nämlich:

- Schuldbrief per Fr. 4500, 2. Rang, datiert den 27. Dezember 1921, Pfand-
protokoll Eschenz, Band M, Seite 258, Nr. 170, lautend auf Fräulein
Frieda Brüttsch in Eschenz als Schuldnerin und zugunsten der Thurgau-
ischen Kantonalbank, Weinfelden;
- Schuldbrief per Fr. 500, 1. Rang, datiert den 8. Februar 1916, Pfand-
protokoll Eschenz, Band K, Seite 238, Nr. 11, lautend auf Ernst Graf-
Schwarzer in Wagenhausen als Schuldner und zugunsten Andres Graf-
Isler in Wagenhausen;
- Schuldbrief per Fr. 400, 1. Rang, datiert den 28. Juli 1933, Pfandprotokoll
Eschenz, Band Q, Seite 451, Nr. 66, lautend auf Konrad Geuggis geb.
1879 in Eschenz als Schuldner und zugunsten Witwe Louise Böttschi-
Nater in Eschenz;
- Schuldbrief per Fr. 250, 1. Rang, datiert den 25. März 1919, Pfandproto-
koll Eschenz, Band L, Seite 260, Nr. 25, lautend auf Haus Bachmann
geb. 1869 in Wagenhausen als Schuldner und zugunsten der Leih- und
Sparkasse Eschenz,

werden hiermit aufgefordert, die vorbenannten Schuldbriefe innert Jahres-
frist dem Grundbuchamt Eschenz einzusenden, ansonst diese Titel als kraft-
los erklärt werden. (W 348¹)

Steckborn, den 1. Oktober 1942. Gerichtspräsidentium Steckborn.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich
vom 27. Januar 1942 wurde der Aufruf des vermissten Inhaberschuldbriefes
für Fr. 5000, laut Pfandverzeichnis Nr. 153, lastend auf der Liegen-
schaft Kat.-Nr. 3045, an der Regensbergstrasse 220, Zürich 11, lautend auf
Fritz Boehner und Hermann Lindt, Architekten, in Zürich, datiert vom
18. März 1932, im 4. Range zusammen mit dem gleichlautenden Schuldbriefe
gemäss Pfandverzeichnis Nr. 154, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann,
wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von
heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingegeben, so würde die
Urkunde als kraftlos erklärt. (W 61¹)

Zürich, den 9. Februar 1942.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Der allfällige Inhaber der vermissten 85 Aktien (Mäntel) der Continentalen
Linoleum Union AG. in Zürich im Nominalwerte von je Fr. 25.—

- mit den Nummern 1978, 6110—18, 6632—34, 11591—600, 14205—06,
14219, 20894—95, 21758 und 32292—96, je datiert vom 29. Februar 1928,
- mit den Nummern 109061 und 110901—05, datiert vom 6. September 1928,
- mit den Nummern 151823—24, datiert vom 25. März 1929,
- mit den Nummern 160871—90, 161125—34, 161222—24 und 170502—11,
datiert vom 13. Mai 1929,

wird aufgefordert, diese Titel binnen einem Jahre, von der ersten Ver-
öffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, auf
der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist
würden die Titel als kraftlos erklärt werden. (W 63¹)

Zürich, den 9. Februar 1942.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Le Président du Tribunal civil du district d'Aigle, à vous, le détenteur
inconnu des corps des titres suivants qui ont été détruits: 8 obligations de
fr. 500, au porteur, n°s 1633/1640, Forces Motrices de l'Avançon, Bex,
3½%, 1899, à l'instance de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne,
sommation vous est faite de produire ces corps de titres au greffe du
Tribunal d'Aigle, dans un délai d'une année dès la première publication,
faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 58¹)

Aigle, le 9 février 1942.

Le président: Chausson.

Le juge-instructeur du district de Sierre somme le détenteur inconnu des titres disparus suivants: 10 actions de la Société anonyme pour l'industrie de l'aluminium n° 2881, 12348, 38598, 38599, 38600, 31416, 37102, 54884, 54885 et 54886 de les produire au greffe du tribunal de Sierre, à Sierre, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Sierre, le 6 octobre 1942.

Le juge-instructeur:
P. Devantéry.

Il pretore della Giurisdizione di Lugano-Città, Avv. Carlo Battaglini, sull'istanza di Marianna Krebs, in Lugano (Avv. C. Pozzi) ed in relazione agli art. 981 e ss. CO, diffida lo sconosciuto possessore delle obbligazioni al portatore numeri 237, 238, 264, 298, 361, 362, 363, 364, 365, 366, di fr. 500 cadauna, dell'Associazione per il Ristorante antialecolico «Pestalozzi-hof», in Lugano, prestito ipotecario di fr. 500 000 al 4% del 1° agosto 1927 e 15 gennaio 1929, andate smarrite, a volerle produrre a questa Pretura entro il 31 marzo 1943; sotto comminatoria di ammortizzazione. (W 937¹)

Lugano, 24 settembre 1942.

Il pretore:
Avv. Carlo Battaglini.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

2. Oktober 1942. Schuhmaschinen usw.

W. Locher & Co., Kollektivgesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1942, Seite 1098), Handel in Schuhmaschinen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der gleichnamigen Kommanditgesellschaft übernommen.

2. Oktober 1942. Schuhmaschinen, Schuhfurnituren usw.

W. Locher & Co., in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Walter Locher, von Speicher (Appenzell ARh.), in Nänikon, Gemeinde Uster, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Fritz Schmid, von Urdorf, in Grüningen, als Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1942 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Kollektivgesellschaft übernimmt Handel in Schuhmaschinen, Schuhfurnituren und technischen Artikeln. Zwingistrasse 9.

3. Oktober 1942. Technisches Bureau.

J. Bolliger & Co., Kommanditgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 35 vom 3. Februar 1911, Seite 209), technisches Bureau. Als weiterer Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 5000 ist in die Firma eingetreten Viktor Max Bolliger, von Schmiedrued (Aargau), in Zürich. Demselben ist Einzelprokura erteilt.

5. Oktober 1942. Landwirtschaftliche Erzeugnisse usw.

Graowerke St. Alban A. G. Filiale Dübendorf. Unter dieser Firma hat die seit 19. September 1942 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt unter der Firma «Graowerke St. Alban A. G.» mit Sitz in Basel eingetragene Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 224 vom 26. September 1942, Seite 2179) in Dübendorf eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Gesellschaft ist Fabrikation, Verarbeitung und Konservierung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen und Hilfsstoffen sowie verwandten Artikeln, Betrieb einer Aufarbeitungsstelle für Holzkohle, Handel und Spedition in den genannten Artikeln. Für die Zweigniederlassung führen Einzelunterschrift die Verwaltungsratsmitglieder Albert Schüle, von und in Basel, Präsident, und Johann Kappeler, von Unterstemheim, in Basel, sowie der Geschäftsführer der Filiale Paul Willi-Lutz, von Wädenswil und Zürich, in Dübendorf. Domizil: Oberdorfstrasse 15.

5. Oktober 1942.

Immobilien Genossenschaft Wülflingerstrasse, in Winterthur (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1936, Seite 1411). Diese Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 7. September 1942 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende Änderungen erfahren: Die Genossenschaft dient der gemeinsamen Selbsthilfe der Bauhandwerker (Gläubiger), welche an den Wohn- und Geschäftshäusern Wülflingerstrasse 9 und 11, Kat.-Nr. 8479 und 8480 durch den Konkurs der Baugenossenschaft Newwiese Verluste erlitten haben. Die Genossenschaft bezweckt die Verhinderung weiterer Verluste der Genossenschafter und die Deckung des durch den Konkurs der Baugenossenschaft Newwiese entstandenen Verlustes. Um das zu erreichen, hat die Genossenschaft die heiden Häuser aus dem Konkurs der Baugenossenschaft Newwiese übernommen. Sie verwaltet diese Häuser und hat sie unter allen Umständen, sobald sich ein Preis erzielen lässt, der ausreicht, um die erlittenen Verluste einigermaßen zu decken, zu verwerten. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Julius Deller und Alfred Werner-Graf sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Karl Müller, von und in Winterthur, als Präsident, und Hans Corti, von und in Winterthur. Die Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

5. Oktober 1942.

Krankenasyll Meilen, Stiftung, in Meilen (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1938, Seite 170). Es sind Hans Wunderly-Volkart aus der Asylkommission und Albert Brupbacher aus der Verwaltungskommission infolge Todes ausgeschieden; deren Unterschriften sowie die Unterschrift von Fritz Schnorf sind erloschen. Neu wurden in die Asylkommission gewählt Otto Baumgartner, von Zürich und Meilen, in Meilen, als Präsident, und Heinrich Graf, von Zürich und Andelfingen, in Meilen, als Quästor. Der Präsident der Asylkommission, der Präsident der Verwaltungskommission, der Aktuar und der Quästor führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

5. Oktober 1942.

Drogen- & Kolonialwaren E. Osswald Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1938, Seite 546). Ernst Osswald ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Dr. jur. Heinrich Karl Hintermeister, von Winterthur, in Zollikon.

5. Oktober 1942. Damenkleider usw.

Ei-Ei A.-G. (Ei-Ei S. A.) (Ei-Ei Ltd.), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 154 vom 4. Juli 1940, Seite 1210), Damenkleider usw. Charles Zimmermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Oktober 1942. Damenmäntel usw.

Gerstle & Co. A.-G. (Gerstle & Cie. S. A.) (Gerstle & Co. Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1941, Seite 1865), Damenmäntel aller Art usw. Diese Firma hat ihr Geschäftslokal nach Werdstrasse 36, in Zürich 4, verlegt.

5. Oktober 1942.

Filmkunst-Zürich A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1941, Seite 2021). Theophil Schwank ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; er ist auch nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Oktober 1942. Metallwaren usw.

Sibal Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 166 vom 21. Juli 1942, Seite 1673), Metallwaren usw. Die Prokura von Theophil Schneider ist erloschen. Dagegen hat der Verwaltungsrat Kollektivprokura erteilt an Ernst Rudolf Floria, von und in Zürich.

5. Oktober 1942.

Baugenossenschaft Kollerhof, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1941, Seite 186). Diese Firma verzeigt als neues Geschäftslokal: Hoffnungstrasse 1, in Zürich 2.

5. Oktober 1942. Immobilien usw.

Société Immobilière «Centralhof de St-Gall», Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1933, Seite 2581), Immobilien usw. Das Geschäftslokal befindet sich nun: Bahnhofstrasse 77, in Zürich 1 (bei Dr. Strauss).

5. Oktober 1942. Versandgeschäft.

Herm. Karo, Zurex-Versand, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hermann Karo, von Kammersrohr (Solothurn), in Zürich 6. Versandgeschäft. Stampfenbachstrasse 75.

5. Oktober 1942. Baugeschäft, Zimmerei.

E. Müller, in Zuzikon. Inhaber dieser Firma ist Ernst Müller-Hardmeier, von Hettlingen, in Zuzikon. Baugeschäft und Zimmerei. Künsbacherstrasse Nr. 251.

5. Oktober 1942. Früchte, Gemüse und Konserven en gros.

Paul Ravaioil, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Paul Ravaioil, von Zürich, in Zürich 6. Handel in Früchten, Gemüse und Konserven en gros. Sonneggstrasse 75.

5. Oktober 1942. Papier- und Kartonnagehandlung.

Lang & Elsinger, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Jakob Adolf Lang, von Stadel (Zürich), in Zürich 2, und Willy E. Elsinger, von Zürich, in Freienbach (Schwyz), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 9. September 1942 ihren Anfang nahm. Papier- und Kartonnagehandlung. Stauffacherstrasse 41.

5. Oktober 1942. Architekturbureau.

Reinhart & Landolt, Kollektivgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 275 vom 22. November 1941, Seite 2355), Architekturbureau. Diese Gesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

5. Oktober 1942. Immobilien usw.

Genossenschaft Pestalozzistrasse, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1932, Seite 1001), Immobilien usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. September 1942 wurde die Genossenschaft aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

5. Oktober 1942. Chemisch-pharmazeutische Präparate.

Nervodo- & Handels-Aktiengesellschaft in Liquidation, in Zollikon (SHAB. Nr. 85 vom 10. April 1941, Seite 701), Herstellung und Vertrieb des Spezialpräparates von Dr. F. Leuzinger sel. usw. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

5. Oktober 1942. Pharmazeutische und zahnärztliche Präparate usw.

Pharma-Dentaria A.-G. in Liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 182 vom 6. August 1941, Seite 1543), pharmazeutische und zahnärztliche Präparate usw. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

5. Oktober 1942.

Mineral & Metall A. G. (Minéral & Métal S. A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1942, Seite 1289). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. September 1942 wurden die Statuten teilweise abgeändert. Die publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderung: Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Virgil Jonescu-Steffen und Ernst Winterstein sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen.

5. Oktober 1942.

Tanner, Kleiderfabrikation, in Zürich (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1941, Seite 601). Diese Firma verzeigt als neues Geschäftslokal: Etzelstrasse 8.

Luzern — Lucerne — Lucerna

5. Oktober 1942. Emaillier- und Linieranstalt.

Graf & Co., in Luzern. Unter dieser Firma haben Max Graf, von Balzerswil (Thurgau), und Hermann Blaser, von Luzern, beide in Luzern, eine Kollektivgesellschaft gegründet, die mit dem 1. Januar 1942 begonnen hat. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Emaillier- und Linieranstalt. Neustadtstrasse 6.

5. Oktober 1942.

Personalfürsorge-Stiftung der Fa. H. Schurter & Cie., Luzern. Unter dieser Bezeichnung wurde von der Firma «H. Schurter & Cie.», in Luzern, eine Stiftung nach Art. 80 ff. ZGB. errichtet. Sitz der Stiftung ist Luzern. Die Gründungsurkunde datiert vom 21. September 1942. Zweck ist die Ausrichtung von Alters- und Invalidenrenten, Pensionen, Unterstützungen an Hinterbliebene, ausserordentliche Krankengelder und anderer Unterstützungen der Arbeiter und Angestellten der Stifterfirma. Die Stiftung kann für das ganze Personal oder Teile desselben Gruppenversicherungsverträge abschliessen oder in solche eintreten. Verwaltungsorgan ist ein aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehender, von der Stifterfirma bezeichneter Stiftungsrat. Gegenwärtig setzt sich der Stiftungsrat wie folgt zusammen: Vorsitzender ist Heinrich Schurter und Mitglied Frieda Schurter geb. Pletscher, beide von Freienstein (Zürich), in Luzern. Sie führen Einzelunterschrift. Adresse: Bergstrasse 43 (bei H. Schurter).

5. Oktober 1942. Tiefbau.

Josef Trucco, Tiefbau, in Luzern (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1923, Seite 1552). An Franz Trucco, von Luzern, in Gisikon, wurde Einzelprokura erteilt.

5. Oktober 1942.

Wohlfahrtsstiftung der Ambühl & Bachmann A.-G. in Luzern. Unter dieser Bezeichnung hat die Firma «Ambühl & Bachmann Aktiengesellschaft Luzern», in Luzern, laut öffentlicher Urkunde vom 24. September 1942

eine Stiftung nach Art. 80 ff. ZGB. errichtet. Ihr Sitz ist Luzern. Sie bezweckt die Unterstützung von Arbeitnehmern der Stifterfirma sowie von Hinterbliebenen der Arbeitnehmer. Der Fonds kann auch in Anspruch genommen werden zur Unterstützung von Arbeitnehmern bei Betriebseinstellungen oder Arbeitseinschränkungen, soweit in einem solchen Falle nicht durch staatliche Fürsorge ausreichende Hilfe geboten wird. Weiter kann der Fonds verwendet werden für besondere Ausbildung von Lehrlingen oder Angestellten. Verwaltungsorgan der Stiftung ist der aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat, der vom Verwaltungsrat der Stifterfirma bezieht wird. Gegenwärtig ist einziges Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift Amalie Elisabeth Bachmann-Ambühl, von Olten, in Luzern. Adresse der Stiftung: Alpenquai 44 (bei der Firma).

5. Oktober 1942.

KrankenpflegerInnen-Verein Luzern, Verein mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 170 vom 25. Juli 1942, Seite 1715). Die Unterschrift der zurückgetretenen Sr. Oberin Maria Estermann ist erloschen. Eine Ersatzwahl hat bis zur Stunde nicht stattgefunden.

5. Oktober 1942. Sachwalterbureau usw.

W. J. Rüttimann, dipl. Kaufmann, Inkasso- und Sachwalterbureau sowie Uebnahme von Sekretariaten, in Luzern (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1938, Seite 1572). Das Geschäftslokal befindet sich Stadthausstrasse 5.

5. Oktober 1942. Technische Artikel.

Werner Hess, in Luzern. Inhaber der Firma ist Werner Hess, von Wiesen-dangen, in Zürich. Vertretungen in technischen Artikeln. St.-Leodegar-strasse 2, Genferhaus.

5. Oktober 1942. Kühlanlagen usw.

FRIGORREX Aktiengesellschaft in Luzern, mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 269 vom 14. November 1939, Seite 2298). Die bisherigen Prokuristen Karl Stolz und Ernst Pfister wurden zu Vizedirektoren ernannt. Sie zeichnen kollektiv unter sich oder der eine oder andere von ihnen mit den neuen Prokuristen Emil Zeiger, von Basel, und Werner Hecht, von Willisau-Stadt und Luzern, beide wohnhaft in Luzern. Die beiden Letztgenannten zeichnen unter sich nicht.

5. Oktober 1942. Metzgerei.

Hans Bieri, in Luzern. Inhaber der Firma ist Hans Bieri, von Wolhusen, in Luzern. An Josy Bieri geb. Portmann, von Wolhusen, in Luzern, ist Einzelprokura erteilt. Metzgerei. Zürichstrasse 64 und Kasimir-Pfyffer-strasse 11.

5. Oktober 1942. Skiwauchs, Sportartikel.

Minder & Wleki, in Flühl. Unter dieser Firma haben Ernst Minder und Fritz Wleki, beide von und in Flühl, eine Kollektivgesellschaft gebildet, die ihren Anfang am 1. August 1942 genommen hat. Fabrikation des Skiwauchs «MIWI», Handel in Sportartikeln.

Glarus — Glaris — Glarona

5. Oktober 1942.

Jenny & Co., Spinnerel & Weberel Molli's, Kollektivgesellschaft, in Molli's (SHAB. Nr. 208 vom 8. September 1942, Seite 2030). Dr. Erwin Streule ist als Gesellschafter ausgetreten. An seine Stelle tritt als Gesellschafterin und mit dessen Zustimmung die Ehefrau Dr. Emmy Streule, von Ennet-baden (Aargau), in Heiden; sie führt die Unterschrift nicht.

5. Oktober 1942. Automate.

Mirzip A.G., in Glarus (SHAB. Nr. 12 vom 17. Januar 1942, Seite 128). Vertrieb von gesetzlich zugelassenen Automaten sowie Beteiligung an solchen und ähnlichen Unternehmen. Die Prokura von Michael Ziperovitch ist erloschen.

Zug — Zoug — Zugo

6. Oktober 1942.

R. Felder, Taxibetrieb, in Zug. Inhaber der Firma ist Rudolf Felder, von Eschholzmat, in Zug. Taxibetrieb, Alpenstrasse 5.

6. Oktober 1942. Gasthaus, Bäckerei.

Theodor Grob, in Cham (SHAB. Nr. 164 vom 18. Juli 1942, Seite 1657). Aus der Geschäftsnatur sind der Betrieb der Mühle und die Getreidehandlung weggefallen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

3. octobre 1942. Ebéniste.

René Schuler, à La Tour-de-Trême. Le chef de la maison est René Schuler, fils de Julien, de Ueberstorf, à Bulle. Ebéniste. Le Transval.

5. octobre 1942. Constructions, etc.

Paul Bussard, à Gruyères. Le chef de la maison est Paul Bussard, feu Nicolas, de et à Gruyères. Entreprise générale de constructions. Au village.

5. octobre 1942. Boulangerie.

Tinguely Louis, boulangerie, à Albeuve (FOSC. du 16 janvier 1942, n° 13, page 81). La raison est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bureau de Fribourg

5. octobre 1942. Menuiserie, ébénisterie.

Georges Pavoni, à Fribourg. Le chef de la maison est Georges Pavoni, fils de Félix, de Paradiso (Tessin), à Fribourg. Menuiserie, ébénisterie; Rue Grimaux 16.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

5. octobre 1942. Tonnellerie.

Ulrich Thurnheer, exploitation d'une tonnellerie, à Romont (FOSC. du 29 décembre 1933, n° 305, page 3118). La raison est radiée ensuite de départ du titulaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

6. Oktober 1942. Metzgerei, Wursterei.

Alb. Baumann, in Holderbank. Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert Baumann, von Suhr (Aargau), in Holderbank (Solothurn). Metzgerei, Wursterei und Fleischhandlung. Gebäude Nr. 42.

Bureau Ollen-Gösgen

6. Oktober 1942.

Bussmann & Siegenthaler, Hammermühle Olten, Aktiengesellschaft (Bussmann & Siegenthaler, Hammermühle Olten, société anonyme), mit Sitz in Olten (SHAB. Nr. 232 vom 6. Oktober 1942, Seite 2259). Diese Gesellschaft hat in Anpassung an die Vorschriften des neuen Obligationen-rechts durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Oktober 1942 ihre Statuten revidiert. Als Aenderung gegenüber den bisher publizierten Tatsachen sind festzustellen: Die Firma lautet nunmehr: Hammermühle A.G. Das Grundkapital von Fr. 170 000, welehes voll liberiert ist, wurde neu eingeteilt in 155 Aktien Serie A zu Fr. 1000 und 75 Aktien Serie B zu Fr. 200. Alle Aktien lauten auf den Namen. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre an die im Aktienbuch aufgeführte Adresse. Insofern das Gesetz öffentliche Bekanntmachungen vorschreibt, erfolgen diese durch Publikation im Schweizerischen Handels-amsblatt. Die Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

5. Oktober 1942.

Isolierrohrfabrik Hallau A.-G., mit Sitz in Hallau (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1928, Seite 1614). Der Verwaltungsrat hat Hans Rahm-Huber, von und in Hallau, zum Geschäftsführer ernannt. Er zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

Aargau — Argovie — Argovia

3. Oktober 1942.

Kork A.-G. Dürrenäsch, in Dürrenäsch (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1939, Seite 667). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Berty Buhofer-Widmer, von Reinach (Aargau), in Lenzburg, und Theodor Buhofer, von Reinach (Aargau), in Boniswil. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates ist ernannt worden das bisherige Mitglied Max Buhofer.

3. Oktober 1942. Kaufhaus.

Hunziker & Cie., Betrieb des Kaufhauses Unterstadt, in Zofingen (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1938, Seite 1938). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

3. Oktober 1942. Montagewerkstätte für Rechenmaschinen.

C. Moesch, in Würenlos. Inhaber dieser Firma ist Carl Moesch, von Frick, in Würenlos. Montagewerkstätte für Rechenmaschinen. Im Buch.

3. Oktober 1942.

Anna Lüscher Colonialwaren Lenzburg, in Lenzburg. Inhaberin dieser Firma ist Anna Lüscher, von Seon, in Lenzburg. Colonialwaren. Aavor-stadt 437.

5. Oktober 1942.

Milch-Genossenschaft Wallbach, in Wallbach (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1939, Seite 1602). In der Generalversammlung vom 5. Oktober 1940 wurden neue Statuten beschlossen, in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes. Es gelten nunmehr folgende Bestimmungen: Die Firma wird geschrieben Milchgenossenschaft Wallbach. Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der Milch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt. Ausserdem besteht für die Mitglieder die unbeschränkte Nachschusspflicht. Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen durch Anschlag im Milch- oder Käse-reilokal. Es liegt im Ermessen der Verwaltung, persönliche Einladungen ergehen zu lassen. Andere, gesetzlich vorgeschriebene Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handels-amsblatt. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Kassier ist Ernst Binggeli, von Wahlen (Bern), in Wallbach.

5. Oktober 1942.

W. Glutz, Geschäftsführer, in Fislisbach. Inhaber dieser Firma ist Walter Glutz, von und in Aeschi (Solothurn). Vermittlung von Liegen-schaften und Pachtobjekten. Mellingerstrasse 165 (bei Arnold Aerni, Zimmerei).

5. Oktober 1942. Herren- und Knabenkonfektion usw.

Leutwyler & Cie., Herren- und Knabenkonfektion, Herren- und Damen-schneiderei, Handel in Herrenmodeartikeln und Damen- und Herrensport-kleidung, mit Hauptsitz in Aarau und Zweigniederlassungen in Brugg und Schönenwerd (SHAB. Nr. 19 vom 26. Januar 1942, Seite 195). Mit Wirkung ab 1. Oktober 1942 ist der Firma als weiterer Kollektivgesellschaftsbeigetreten Hans Leutwyler, von Lupfig und Aarau, in Aarau. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der kollektiv zeich-nungsberechtigten Mitgesellschafts Willy Leutwyler und Robert Leut-wyler jun., und zwar sowohl für den Hauptsitz Aarau als auch für die Zweigniederlassungen Brugg und Schönenwerd. Einzelprokura für die Zweigniederlassung Brugg ist erteilt worden an Werner Gross, von Kappel (St. Gallen), in Brugg.

5. Oktober 1942. Metzgerei und Wursterei.

Otto Voegell-Aebersold, Metzgerei und Wursterei, in Aarau (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1922, Seite 63). Die Firma ist infolge Geschäfts-verkaufes erloschen.

5. Oktober 1942. Vertretungen aller Art.

Erwin Wyler, in Lenzburg. Inhaber dieser Firma ist Erwin Wyler, von Oberendingen, in Lenzburg. Vertretungen aller Art. Bachstrasse 217.

5. Oktober 1942. Kartonnage- und Wellpapierfabrik.

J. Langenbach Aktiengesellschaft (J. Langenbach Société Anonyme), Kar-tonnage- und Wellpapierfabrik, in Lenzburg (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1934, Seite 1847). Das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Adolf Langenbach ist infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Augusta Langenbach-Brun und Meta Langenbach-von Arx, beide von und in Lenzburg. Sie führen Kollektivunterschrift. Ein Präsident ist noch nicht gewählt worden. Kollektivprokura wurde erteilt an Hans von Arx, von Niedererlinsbach (Solothurn), und an Jules Reck, von Lenzburg, beide in Lenzburg. Die Einzelprokura der Martha Reck besteht unverändert weiter.

Büro Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 102804. Hinterlegungsdatum: 1. August 1942, 20 Uhr.
Eternit AG., Niederurnen (Glarus, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 52350 von der Schweizerische Eternitwerke AG., Niederurnen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. August 1942 an.)

Baukörper, Sperrholzplatten, Furniere, Wand-, Boden- und Deckenbelegplatten aus Holz, Kunstholz, Steinholz und Kunststeinen, Holzersatzmasse.

SILVO

N° 102805. Date de dépôt: 14 août 1942, 12 h.
E.W. Stelger AG., Seidengasse 17, Zurich 1 (Suisse).
Marque de commerce.

Appareil téléphonique automatique avec pièce d'horlogerie à chronographe et compteur de minutes.

Teleco

Nr. 102806. Hinterlegungsdatum: 14. August 1942, 20 Uhr.
Robert Ehrensberger, Ausserdorf 333, Orpund (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Juweliersägen und Uhrenbestandteile.

SWISS-MAXIMUM

Nr. 102807. Hinterlegungsdatum: 25. August 1942, 16 Uhr.
Curti & Cie. Aktiengesellschaft, Frohburgstrasse 3, Luzern (Schweiz).
Handelsmarke.

Kolonialwaren aller Arten.



Nr. 102808. Hinterlegungsdatum: 31. August 1942, 9½ Uhr.
Vaucher, Theaterplatz 3, Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sportartikel und -geräte aller Art (Sportschuhe und Sportbekleidung inbegriffen).

ROEF

Nr. 102809. Hinterlegungsdatum: 31. August 1942, 9½ Uhr.
Vaucher, Theaterplatz 3, Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sportartikel und -geräte aller Art (Sportschuhe und Sportbekleidung inbegriffen).

PISTA

N° 102810. Date de dépôt: 1^{er} septembre 1942, 7 h.
Fabrique d'Horlogerie «La Champagne» SA., Rue du Faucon 19, Bienne (Suisse). — Marque de fabrique. — (Transmission et renouvellement de la marque n° 52430 de la Fabrique d'horlogerie «La Champagne» Louis Müller & Cie SA., Bienne. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 août 1942.)

Montres, parties de montres ou étuis.

CHAMP

Nr. 102811. Hinterlegungsdatum: 4. September 1942, 19 Uhr.
Julius Hüttner, Göteborg (Schweden). — Handelsmarke.

Uhren, Grammophone, Radioapparate und Staubsauger.

GRIPEN

Nr. 102812. Hinterlegungsdatum: 9. September 1942, 18 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz SA.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Pflanzenschutzmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel.

SANDOLIN

N° 102813. Date de dépôt: 11 septembre 1942, 7 h.
Stahlradiatoren AG. Murten (Radiateurs Acier SA. Morat), Morat (Suisse). — Marque de fabrique.

Cuisinières électriques.



Nr. 102814. Hinterlegungsdatum: 16. September 1942, 12 Uhr.
R. Heer & Cie., Stampfgasse, Glarus (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 52661. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. September 1942 an.)

Stahlspäne und Stahlwolle.



Nr. 102815. Hinterlegungsdatum: 16. September 1942, 17 Uhr.
Seifenfabrik Lenzburg AG., Burghalde 345, Lenzburg (Schweiz).
Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 51945. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juni 1942 an.)

Rostschutz- und Isolierlack.



Nr. 102816. Hinterlegungsdatum: 21. September 1942, 18 Uhr.
Hans Buob, Rorschach (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 52592. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. September 1942 an.)

Dörrobst, Südfrüchte.



Marque déposée

N° 102817. Date de dépôt: 22 septembre 1942, 12 h.
LABOROMAND S. à r. l., Grand'Rue 60, Payerne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Dragées autispasmodiques, hypnotiques et sédatives.

Sédimégline

Nr. 102818. Hinterlegungsdatum: 22. September 1942, 17 1/2 Uhr.
Geschäftsbücher-Fabrik Uster E. Keller Aktiengesellschaft, Florastrasse, Uster (Schweiz). — Fabri- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 53080. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. September 1942 an.)

Papier, Geschäftsbücher, Loseblätterbücher.

Ustera

N° 102819. Date de dépôt: 23 septembre 1942, 12 h.
Vve Louis Gering, Montres Elaine et Impérial, Société Anonyme, Rue de la Paix 31, La Caux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 52626. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 septembre 1942.)

Montres, parties de montres et étuis.



N° 102820. Data di deposito: 24 settembre 1942, ore 7.
Società Anonima Industrie chimiche, Chiasso (Svizzera).
Marca di fabbrica.

Sapone liquido disinfettante.



N° 102821. Date de dépôt: 23 septembre 1942, 17 h.
Degoumois & Co., Rue du Musée 2, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique.

Horlogerie.

NEVADA

Uebertragungen — Transmissions

Nrn. 65842, 67211, 71782, 74793, 74794, 76309, 83130, 83131, 83133, 86674, 86675, 90102, 90103, 90234, 91356. — Gebrüder Kambly, Trubschachen (Schweiz). — Uebertragung an Oscar Kambly, Trubschachen (Emmental, Schweiz). — Eingetragen am 3. Oktober 1942.

Radiation — Löschung

N° 102720. — Fabrique Solvil des Montres Paul Dittshelm Société Anonyme, Genève (Suisse). — Radiée le 5 octobre 1942.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im März 1922 eingetragene und am 2. Oktober 1942 gelöschte Marken
Marques enregistrées en mars 1922 et radiées le 2 octobre 1942

51288	51315	51390	51425	51452	51486	51530	51558	51621
51289	51316	51400	51426	51455	51487	51533	51559	51622
51290	51317	51404	51427	51456	51489	51534	51560	51623
51291	51319	51406	51428	51464	51496	51535	51561	51627
51292	51322	51407	51429	51465	51497	51537	51564	51632
51293	51330	51408	51431	51468	51498	51538	51565	51633
51294	51333	51409	51432	51469	51500	51539	51566	51694
51296	51334	51414	51436	51471	51501	51540	51567	
51297	51337	51415	51440	51472	51502	51542	51568	
51299	51344	51416	51441	51479	51503	51544	51595	
51300	51346	51417	51442	51480	51504	51546	51596	
51301	51370	51418	51445	51481	51505	51547	51598	
51303	51371	51419	51446	51482	51507	51550	51599	
51307	51372	51421	51447	51483	51509	51551	51606	
51308	51373	51423	51449	51484	51522	51556	51611	
51309	51384	51424	51451	51485	51529	51557	51620	

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Magnesit AG., Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Magnesit AG. mit Sitz in Basel hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 137 500 auf Fr. 55 000 durch Rückzahlung von Fr. 82 500 an die Aktionäre beschlossen. Ferner wurde die Auszahlung von Fr. 192 500 an die Aktionäre aus den Reserven der Gesellschaft beschlossen.

Die Magnesit AG. gibt hiermit ihren Gläubigern gemäss Art. 733 OR. bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Herrn Dr. R. Labhardt, Notar, Gerbergasse 26, in Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 156¹)

Basel, den 30. September 1942.

Der Verwaltungsrat.

Gasversorgung Affoltern a. A. AG., Affoltern a. A.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Gasversorgung Affoltern a. A. AG. mit Sitz in Affoltern a. A. hat in der Generalversammlung vom 10. September 1942 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 52 500 herabzusetzen. Gemäss Art. 733 OR. wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung an, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 164¹)

Affoltern a. A., den 5. Oktober 1942.

Der Verwaltungsrat.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung

der Sektion für Milch und Milchprodukte im Eidgenössischen Kriegsernährungsamt über Abgabe und Bezug von Frischmilch- und Dauermilchwaren

(Vom 8. Oktober 1942)

Die Sektion für Milch und Milchprodukte im Eidgenössischen Kriegsernährungsamt, gestützt auf die Verfügung Nr. 36 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 23. September 1942, über die Sicherstellung der Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln (Lenkung von Produktion und Absatz) im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Kriegsernährungsamt, verfügt:

Art. 1. Vom 9. Oktober 1942, 00.00 Uhr, an sind Abgabe und Bezug von Frischmilchwaren nur zwischen bisherigen Bezüglern und Lieferanten und nur im Rahmen der bisherigen Kontingentierungs- bzw. örtlichen Rationierungsvorschriften gestattet. Als Frischmilchwaren gelten:

Frischmilch (Vollmilch) von Kühen und Ziegen,
Milchnebenprodukte (wie Magermilch, Buttermilch usw.),
Milchumwandlungsprodukte (wie Vollmilch- und Magermilchyoghurt, Kefir usw.).

Art. 2. Vom 9. Oktober 1942, 00.00 Uhr, an sind die Abgabe von Dauermilchwaren an Verbraucher aller Kategorien und der Bezug durch diese gesperrt.

Als Dauermilchwaren im Sinne von Abs. 1 gelten Milchkonserven (Kondensmilch, Milchpulver usw.) und Milchpräparate (wie Kindermehle mit Milchzusatz usw.), soweit sie nicht der Rationierung von Nährmitteln und Kindermehlen gemäss Verfügung Nr. 39 des Eidgenössischen Kriegsernährungsamtes, vom 25. November 1941, über die Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Rationierung von Nährmitteln und Kindermehlen) unterstehen.

Die Sperre erstreckt sich auch auf die im Zeitpunkt ihrer Verhängung bereits verkauften, aber noch nicht abgelieferten Waren, ohne Rücksicht darauf, ob der Kaufpreis entrichtet worden ist.

Art. 3. Art. 2 findet keine Anwendung auf Dauermilchwaren, die zur Säuglings- und Krankenernährung unerlässlich sind. Sie dürfen jedoch nur gegen Vorweisung eines von einem Arzt, einer Hebamme, einer Säuglingsfürsorge- oder Mütterberatungsstelle ausgestellten Ausweises abgegeben und bezogen werden. Der Lieferant ist verpflichtet, auf diesem dem Bezüglern zurückzugebenden Ausweis bzw. Zeugnis seine Firma die abgegebene Menge sowie das Lieferdatum einzutragen.

Art. 4. Widerhandlungen gegen diese Verfügung und die gestützt darauf erlassenen Ausführungsvorschriften und Einzelweisungen werden gemäss Bundesratsbeschluss vom 24. Dezember 1941 über die Verschärfung der kriegswirtschaftlichen Strafbestimmungen und deren Anpassung an das Schweizerische Strafbuch bestraft.

Die vorsorgliche Schliessung von Geschäften, Fabrikationsunternehmen und anderen Betrieben gemäss Bundesratsbeschluss vom 12. November 1940 bleibt vorbehalten.

Art. 5. Diese Verfügung tritt am 9. Oktober 1942, 00.00 Uhr, in Kraft. Sie wird am 16. Oktober 1942, 00.00 Uhr, durch die Verfügung Nr. 65 des Eidgenössischen Kriegsernährungsamtes über die Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Bezugssperre und Rationierung von Milch) vom 11. Oktober 1942 ersetzt.

235. 9. 10. 42.

Ordonnance

de la Section du lait et des produits laitiers de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation concernant l'interdiction de livraison et d'acquisition des produits laitiers à base de lait frais et de produits laitiers de conservation

(Du 8 octobre 1942)

La Section du lait et des produits laitiers de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, vu l'ordonnance n° 36 du Département fédéral de l'économie publique tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires et fourragères (contrôle de la production et de l'écoulement), du 23 septembre 1942, d'entente avec l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, arrête:

Article premier. Dès le 9 octobre 1942, à 0 heure, la livraison et l'acquisition de lait frais et de produits laitiers à base de lait frais ne sont autorisées qu'entre fournisseurs et consommateurs habituels et uniquement dans le cadre des mesures de contingentement ou de rationnement local. Sont réputés produits laitiers périssables:

le lait frais de vache et de chèvre,
les sous-produits du lait, tels que le lait écrémé, le babeurre, etc.,
les produits de la transformation du lait, tels que le yoghourt de lait entier ou écrémé, le kéfir, etc.

Art. 2. Sont interdites dès le 9 octobre 1942, à 0 heure, toute livraison de produits laitiers de conservation aux consommateurs de toute catégorie; il est de même interdit à ceux-ci d'acquiescer les dits produits.

Par produits laitiers de conservation, au sens de l'alinéa précédent, il faut entendre les conserves de lait (telles que le lait condensé, les poudres de lait, etc.), les préparations à base de lait (telles que les farines pour enfants additionnées de lait, etc.) dans la mesure où ces produits ne sont pas déjà assujettis au rationnement des produits diététiques et des farines pour enfants, conformément à l'ordonnance n° 39 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, du 25 novembre 1941, sur la vente des denrées alimentaires et fourragères (rationnement des produits diététiques et des farines pour enfants).

L'interdiction s'applique également aux produits laitiers de conservation déjà vendus, mais pas encore livrés au moment de l'entrée en vigueur de l'interdiction, qu'ils soient payés ou non.

Art. 3. L'article 2 n'est pas applicable aux produits laitiers de conservation en tant qu'ils sont indispensables aux nourrissons et aux malades. Toutefois, ces produits ne peuvent être acquis durant l'interdiction qu'au vu d'une attestation d'un médecin, d'une sage-femme, d'un office de prévoyance pour les nourrissons ou de l'office de consultation pour les mères. Le fournisseur est tenu d'insérer sa raison sociale, la quantité cédée, ainsi que la date de la livraison, sur l'attestation qu'il remet ensuite à l'acheteur.

Art. 4. Les contraventions aux prescriptions de la présente ordonnance, aux dispositions d'exécution et aux instructions et décisions d'espèce seront punies conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1941 aggravant les dispositions pénales en matière d'économie de guerre et les adaptant au Code pénal suisse.

Est réservée la fermeture d'entreprises, par mesure préventive, conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 12 novembre 1940.

Art. 5. La présente ordonnance entre en vigueur le 9 octobre 1942, à 0 heure. Elle sera abrogée le 16 octobre 1942, à 0 heure par l'entrée en vigueur de l'ordonnance n° 65 du 11 octobre 1942 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation sur la vente des denrées alimentaires et fourragères (interdiction de livraison et d'acquisition et rationnement du lait.).

235. 9. 10. 42.

Ordonnance

della Sezione del latte e dei latticini dell'Ufficio federale di guerra per i viveri, concernente il divieto di fornitura e d'acquisto dei prodotti conservabili a base di latte e dei prodotti non conservabili a base di latte

(Dell'8 ottobre 1942)

La Sezione del latte e dei latticini dell'Ufficio federale di guerra per i viveri, vista l'ordinanza N. 36 del Dipartimento federale dell'economia pubblica intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese con derrate alimentari e foraggi (Controllo della produzione e dello smercio), del 23 settembre 1942, d'intesa con l'Ufficio federale di guerra per i viveri, ordina:

Art. 1. A contare dal 9 ottobre 1942, alle ore 00, la fornitura e l'acquisto di latte fresco e di prodotti non conservabili a base di latte sono permesse soltanto tra fornitori e consumatori abituali e unicamente entro i limiti delle misure di contingentamento o del razionamento locale. Sono reputati prodotti non conservabili a base di latte:

il latte fresco di vacca e di capra,
i sottoprodotti del latte, come il latte scremato, il siero di latte, ecc.,
i prodotti della lavorazione del latte, come il yoghurt di latte intero e scremato, il kefir, ecc.

Art. 2. A contare dal 9 ottobre 1942, alle ore 00, è vietato fornire prodotti conservabili a base di latte ai consumatori di ogni categoria; è pure vietato l'acquisto di questi prodotti da parte dei consumatori.

Per prodotti conservabili a base di latte s'intendono, ai sensi del capoverso precedente, le conserve di latte (come latte condensato, polvere di latte, ecc.), i preparati a base di latte (come le farine per bambini con aggiunta di latte, ecc.) sempreché questi prodotti non siano già soggetti al razionamento dei prodotti dietetici e delle farine per bambini, conformemente all'ordinanza N. 39 dell'Ufficio federale di guerra per i viveri del 25 novembre 1941, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (razionamento degli alimenti dietetici e delle farine per bambini).

Il divieto si estende pure ai prodotti conservabili a base di latte che al momento dell'entrata in vigore della presente ordinanza sono già stati venduti, pagati o meno, ma non ancora consegnati.

Art. 3. L'articolo 2 non è applicabile ai prodotti conservabili a base di latte, sempreché siano indispensabili ai lattanti e agli ammalati; questi prodotti possono essere acquistati durante il divieto soltanto verso presentazione di un attestato del medico, della levatrice o dei consulenti per la maternità o per l'infanzia («Lactarium»).

Il fornitore è tenuto a iscrivere sull'attestato — che rimetterà in seguito all'acquirente — la sua ragione sociale, la quantità fornita, nonché la data di fornitura.

Art. 4. Le contravvenzioni alle prescrizioni della presente ordinanza, alle disposizioni esecutive ed alle singole istruzioni e decisioni saranno punite conformemente al decreto del Consiglio federale del 24 dicembre 1941, concernente l'inasprimento delle disposizioni penali in materia di economia di guerra e il loro adattamento al Codice penale svizzero.

Resta riservata la chiusura, a titolo precauzionale, conformemente al decreto del Consiglio federale del 12 novembre 1940.

Art. 5. La presente ordinanza entra in vigore il 9 ottobre 1942, alle ore 00.

Essa verrà sostituita, al 16 ottobre 1942, alle ore 00, dall'ordinanza N. 65 dell'Ufficio federale di guerra per i viveri sulla vendita delle derrate alimentari e dei foraggi (Divieto di fornitura e d'acquisto e razionamento del latte), del 11 ottobre 1942.

235. 9. 10. 42.

Honduras — Konsularfakturen (Gebühren)

Durch ein im Amtsblatt von Honduras vom 10. März 1942 erschienenen Dekret Nr. 69 ist die Beglaubigungsgebühr für Konsularfakturen ab 1. April 1942 auf 8% erhöht worden. Bis zu diesem Zeitpunkt betrugen die Gebühren 5%. Wie bisher ist die Gebühr für Frachtsendungen dem zuständigen hondurensischen Konsulat in der Schweiz, für Postpaketsendungen dagegen durch den Empfänger in Honduras zu bezahlen.

235. 9. 10. 42.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 7. Oktober 1942 — Situation au 7 octobre 1942

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen seit d. letzten Ausweis Changements dep. la dernière situation	
		Fr.	
1. Goldbestand — Encaisse or	8 460 309 608.75	—	5 850 531.55
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	102 938 897.38		
andere — autres	4 860 763.09	+	2 310 506.52
3. Inlandportefeuille — Portefeuille effets Suisse			
Wechsel — Effets de change	89 988 378.24		
Schatzanweisungen — Rescriptions	900 000.—	—	731 746.78
4. Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft			
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	3 500 000.—	—	100 000.—
5. Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist			
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours	19 366 217.—	—	4 860 948.63
andere Lombardv. — autres avances s. nant.			
6. Wertschriften — Titres	66 321 922.40		
7. Korrespond. im Inland — Corresp. en Suisse	5 584 091.92	—	161 161.30
8. Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	199 813 844.85	—	13 821 194.58
Zusammen — Total	8 903 528 723.58		
Passiven — Passif			
1. Eigene Gelder — Fonds propres	40 500 000.—		
2. Notenumlauf — Billets en circulation	2 311 164 880.—	—	29 286 055.—
3. Tagl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1 313 160 670.14	+	10 309 419.66
4. Sonstige Passiven — Autres postes du passif	288 703 173.44	—	4 288 440.93
Zusammen — Total	8 903 528 723.58		

Diskontsatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1938 | Lombardzinsfuß 2 1/2% seit 26. Nov. 1938
Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1938 | Taux pour avanc. 2 1/2% dep. le 26 nov. 1938

235. 9. 10. 42.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Emission d'un emprunt 3 1/4% de la Caisse hypothécaire du canton de Berne 1942 de 25 000 000 fr.

destiné à la **CONVERSION** partielle ou au remboursement de l'emprunt 4% de la Caisse hypothécaire du canton de Berne, 1931, de 30 000 000 fr. à dénoncer au remboursement pour le 1^{er} avril 1943.

Modalités du nouvel emprunt: Intérêt 3 1/4%, coupons semestriels aux 1^{er} janvier et 1^{er} juillet.

Durée de l'emprunt: 25 ans, avec faculté de dénonciation pour la débitrice après 15 ans.

Titres de 1000 fr. nominal au porteur. Cotation des titres aux bourses de Bâle, Berne et Zurich.

Prix de conversion 100%,
plus 0,60% timbre fédéral sur les obligations.

Les demandes de conversion sont acceptées du 8 au 15 octobre 1942, à midi.

Il n'y a pas de souscription contre espèces.

On peut se procurer le prospectus détaillé ainsi que des bulletins de conversion sur toutes les places bancaires en Suisse.

Banque cantonale de Berne

Cartel de banques suisses

Union des banques cantonales suisses

Syndicat de banques bernoises

440



**Cherchons à acheter
machine**

Continental-Rapid

pour comptabilité, grandeur
2 ou 3. Ecrire sous chiffres
F 3690 N à Publications Neu-
châtel. N 60

**Handels- & Rechts-Ankünfte
Renseign. commerc. & jurid.**

Bellinzona: Auxilium:

Dr. S. Zelt, Advokat und
Notar. Tel. 6 63.

Chur: Juon & Cie, Ink. u. Inf.

Küssnacht a. R. Credita:

Kreditschutz-Organisation
Tel. 6 13 61.

Luzern: A. Ammann, Sachw.,

Hirschemattstr. 26, Tel. 271 97.

Comptoir Th. Eckel AG.,

gegr. 1858. Auskünfte u.
Inkass. Basel, Bern, Genf,
Lugano, Luzern, Zürich.

République et canton de Neuchâtel

Département des finances

Emprunts de l'Etat de Neuchâtel

Remboursement d'obligations

Par tirage au sort de ce jour, les obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 31 décembre 1942 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

Emprunt 3 1/2 % de 1920, 290 obligations de 1000 fr.												
2	56	77	131	160	190	192	201	217	255			
271	278	286	305	308	371	406	447	481	483			
535	556	573	644	692	703	733	751	770	861			
875	886	915	917	923	929	965	1029	1042	1043			
1055	1088	1117	1135	1136	1156	1209	1255	1261	1267			
1272	1278	1285	1295	1347	1361	1371	1396	1416	1416			
1447	1457	1460	1475	1487	1496	1524	1556	1642	1647			
1661	1729	1734	1764	1780	1789	1812	1844	1875	1895			
1918	1931	1940	1952	1967	1987	1993	2010	2014	2027			
2034	2052	2067	2071	2103	2146	2167	2215	2217	2222			
2235	2296	2310	2330	2333	2345	2350	2352	2415	2480			
2506	2579	2586	2590	2600	2623	2631	2647	2653	2661			
2677	2680	2715	2776	2824	2847	2848	2864	2906	2909			
2924	2989	3003	3037	3076	3142	3148	3156	3202	3204			
3205	3255	3260	3269	3271	3331	3347	3482	3526	3551			
3552	3580	3592	3595	3615	3650	3680	3743	3748	3751			
3791	3795	3813	3905	3944	3972	3995	4020	4035	4042			
4123	4173	4177	4208	4209	4233	4240	4261	4270	4279			
4303	4306	4308	4341	4343	4367	4392	4397	4415	4433			
4436	4445	4479	4550	4555	4616	4638	4646	4723	4730			
4747	4753	4755	4779	4798	4813	4827	4838	4847	4848			
4856	4861	4863	4873	4888	4908	4930	4937	4959	4964			
4965	4974	5007	5050	5054	5075	5111	5122	5128	5132			
5141	5178	5197	5202	5214	5234	5307	5350	5364	5382			
5395	5432	5435	5458	5461	5477	5490	5518	5530	5552			
5619	5641	5661	5682	5728	5734	5773	5793	5806	5826			
5915	5947	5955	5983	6013	6014	6076	6089	6126	6126			
6169	6170	6171	6172	6206	6209	6243	6250	6269	6296			
6330	6358	6415	6445	6492	6585	6639	6642	6676	6687			

Emprunt 3 1/2 % de 1903, 91 obligations de 1000 fr.

64	87	138	141	155	194	222	228	230	241
257	270	297	316	322	346	358	412	507	510
553	556	558	651	669	690	693	710	731	732
760	791	793	816	876	881	898	914	1009	1015
1016	1054	1069	1070	1087	1159	1162	1165	1217	1292
1293	1303	1307	1321	1334	1338	1354	1377	1391	1394
1396	1399	1416	1496	1589	1619	1634	1692	1713	1729
1756	1768	1823	1870	1873	1876	1877	1908	1915	1918
1940	1946	1947	1988	2044	2070	2086	2150	2151	2166

Les obligations ci-après, sorties à de précédents tirages, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement:

Emprunt 3 1/2 % de 1902: N° 71									
1638	2127	2223	2479	2513	2517	2519	2521	2522	
2524	2526	2527	2530	2531	2532	2552	2554	2599	
2918	3149	3285	3409	3438	4002	4064	4072	4082	
4122	4283	4321	4409	5270	5840	6000			

Emprunt 3 1/2 % de 1903: N° 1138									
1778	1799	1800	1893	1200	1407	1519	1682	1695	

Neuchâtel, 30 septembre 1942.

Emprunt 4 % de 1932 de l'Etat de Neuchâtel

Remboursement d'obligations

Par tirage au sort de ce jour, les obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 15 janvier 1943 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

340 obligations de 1000 fr.												
144	224	250	342	543	578	632	669	685	731			
757	799	867	878	913	1052	1106	1153	1332	1346			
1426	1512	1631	1730	1734	1859	1877	1975	2034	2066			
2086	2139	2150	2169	2231	2234	2270	2420	2455	2458			
2624	2636	2653	2660	2683	2684	2738	2806	2812	2834			
3184	3268	3331	3343	3594	3657	3816	3934	3995	4125			
4139	4255	4261	4368	4453	4577	4919	5026	5027	5029			
5093	5258	5268	5332	5333	5335	5468	5616	5725	5739			
5740	5825	5902	5903	5910	5996	6005	6109	6117	6196			
6205	6248	6362	6686	6771	6781	6845	6973	7004	7011			
7091	7170	7309	7404	7412	7439	7494	7523	7715	7757			
7789	7837	8009	8063	8061	8251	8332	8365	8428	8488			
8539	8552	8707	8761	8966	9082	9130	9427	9451	9456			
9468	9558	9566	9591	9597	9633	9640	10065	10066	10233			
10315	10502	10572	10668	10708	10745	10847	10885	10970	11078			
11118	11229	11260	11277	11373	11771	11900	11974	12078	12093			
12138	12143	12284	12305	12319	12341	12399	12408	12457	12556			
12570	12619	12637	12767	12789	12813	12951	13014	13124	13150			
13179	13225	13236	13290	13376	13401	13584	13596	13632	13726			
13761	13772	13773	13850	14031	14106	14155	14168	14355	14428			
14584	14593	14651	14707	14715	14733	14839	14849	14894	14914			
14997	15019	15131	15149	15156	15172	15239	15240	15311	15350			
15395	15419	15438	15450	15499	15588	15734	16004	16076	16091			
16100	16205	16246	16255	16467	16515	16547	16599	16710	16774			
16811	16992	16995	17033	17046	17049	17099	17212	17250	17319			
17463	17490	17575	17635	17676	17678	17945	17951	17993	18011			
18024	18206	18227	18234	18271	18312	18448	18514	18529	18586			
18745	18951	18958	19051	19141	19330	19359	19364	19372	19376			
19404	19437	19498	19548	19552	19556	19606	19621	19624	19672			
19723	19733	19801	19896	19987	20045	20049	20059	20205	20232			
20263	20264	20271	20396	20471	20481	20500	20522	20685	20709			
20969	20992	21021	21110	21306	21316	21325	21355	21366	21451			
21455	21509	21574	21585	21777	21846	21999	22072	22291	22569			
22897	22953	23021	23161	23233	23357	23444	23571	23917	23932			

90 obligations de 500 fr.

24019	24103	24114	24136	24189	24277	24304	24349	24376	24416
24420	24448	24496	24510	24520	24535	24595	24636	24742	24753
24813	24894	24913	24954	24975	25030	25084	25165	25171	25193
25199	25223	25246	25272	25348	25410	25416	25425	25464	25503
25536	25547	25678	25728	25762	25779	25851	25906	25936	26124
26143	26308	26351	26411	26465	26540	26568	26576	26640	26818
26823	26845	26899	26966	26998	27001	27121	27154	27164	27308
27321	27341	27392	27396	27424	27438	27465	27467	27511	27598
27613	27625	27655	27684	27764	27775	27781	27899	27937	27952

Les obligations ci-après, sorties à de précédents tirages, n'ont pas encore été présentées au remboursement et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement:

de 1000 fr.: N° 135									
14757	14884	18655	22691	23360	23820				
de 500 fr.: N° 24035									
24834	27104	27106							

Neuchâtel, 30 septembre 1942.

Emprunt à primes 2 1/2 % de 1932 de l'Etat de Neuchâtel

Remboursement d'obligations

Par tirage au sort de ce jour, les 602 obligations suivantes ont été désignées pour être remboursées le 5 décembre 1942 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

Premier lot: 35 000 fr., n° 550.

Deuxième lot: 5000 fr., n° 40267.

10 obligations remboursables à 500 fr.

1202	12758	16457	19246	23315	27133	30526	32919	49615	51517
------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

100 obligations remboursables à 200 fr.

3224	3486	4486	5670	7631	8192	8293	9372	10271	10356
11713	12057	12254	13483	13513	14371	15756	15971	17114	17360
17535	20496	21725	22049	22361	22804	23308	24097	27484	28055
28698	28767	29106	30958	31199	31362	31849	34153	38829	38925
39146	39933	40975	41341	41833	42213	42220	43213	43241	43815
43944	44008	44504	44654	44731	46000	46274	46355	46776	48042
48668	49443	50152	50826	52808	54108	54350	54594	55946	56535
57181	59104	60209	60887	61311	61723	61914	62678	63590	63953
64082	64880	65115	70081	71779	72568	72609	73098	73108	73121
73870	74187	76272	76298	76491	76740	78307	78957	79179	79386

Fabrikliegenschaft in Zürich

Fabrikations-, Lager- und Bureauräume mit
eigener Wasserkraftanlage

für 180 BPS, bestehend aus Turbinenhaus mit 2 Francis-Turbinen
und Generator mit 130 KVA Leistung und

Dampferzeugungsanlage

mit 3 Cornwall-Kesseln von 120 m² Heizfläche, wovon zwei
mit automatischer Unterschubfeuerung und 1 Elektrokessel mit
16000-18000 l Inhalt. Dampfmaschine Sulzer mit 100 PS Leistung.

Eigene Grundwasserversorgung

mit 1000 Minutenliter Leistung. Grundfläche total 25655,8 m².
Ueberbaute Grundfläche ca. 7900 m². Amtliche Gebäudever-
sicherungs-Schätzung: Fr. 1554 000. Konkursamtliche Schätzung
inklusive Zugehör: rund Fr. 808 000.

Dieses für

alle Industrie-Unternehmungen

geeignete Objekt kommt am 30. Oktober 1942 auf öffentliche
Steigerung.

Auskunft erteilt: IMMOBILIEN-GENOSSENSCHAFT ZÜRICH
Werdmühleplatz 1, Telefon 31698

Z 524

Comptoir Th. Eckel AG. in Basel

Einladung zur 28. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, den 23. Oktober 1942, 17 Uhr,
im Geschäftslokal Centralbahnstrasse 9, in Basel

TRAKTANDEN:

1. Abnahme und Genehmigung der Bilanz pro 1941/42, Entgegennahme
des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an den Verwal-
tungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1942/43.

Die Zutrittskarten zu obiger Generalversammlung können gegen Hinterlage
der Aktien an der Kasse der Gesellschaft in Basel bis zum 22. Oktober 1942,
abends 6 Uhr, bezogen werden, wo auch gleichzeitig die Bilanz zur Einsicht-
nahme aufliegt. Q 250

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Jules Frei.

Dampfschiffgesellschaft des Hailwilersees

Der Umtausch der alten Aktien gegen neue kann noch bis und mit
80. November 1942 erfolgen; nachher verlieren sie ihren Wert. On 83
Meisterschwanden, den 7. Oktober 1942.

Für den Verwaltungsrat,
der Vizepräsident: Hans Rey, Notar,
der Sekretär: W. Wiss.

Bank in Ragaz, Bad Ragaz

Bekanntmachung

Der von der Generalversammlung der Aktionäre der Bank in Ragaz vom
31. Januar 1942 hierzu ermächtigte Verwaltungsrat der Bank hat mit dem
St. Gallischen Revisionsverbande bzw. mit seinem Rechtsnachfolger sowie mit den
gesetzlichen und statutarischen Revisoren der Bank unter Vorbehalt von Art. 24
des Sanierungsplanes Vergleiche abgeschlossen. Diese Vergleiche gelten als
genehmigt, wenn nicht innert 10 Tagen seit dieser Publikation einzelne bis-
herige Gläubiger der Bank die Abtretung der Ansprüche gemäss Art. 260 SchKG.
verlangen und binnen einer weiteren Frist von 10 Tagen für die Vergleichs-
summen die erforderlichen Sicherheiten leisten. Hierüber gibt die Bank in Ragaz
an hiezu berechnete Personen Auskunft.

Innert der gleichen Frist von 10 Tagen kann gleichermassen bei der Bank
in Ragaz auch die Abtretung eventueller Ansprüche gegen die Erben von früheren
Verwaltungsmitgliedern verlangt werden, soweit diese Ansprüche nicht durch
Vergleich erledigt worden sind. Ch 59

Bad Ragaz, den 9. Oktober 1942.

Die Aufsichtskommission der Bank in Ragaz.

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Zürich

BASEL

Genf

Bahnhofstrasse 66

St.-Albananlage 1

Rue du Mont-Blanc 8

Seit Jahren
Spezialhaus
für Karteien
und Registra-
turen. Kosten-
lose Beratung.



Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

über Herrn

Pfister Martin,

gewesener Wertschriftenverwalter der Luzernerischen Kantonal-
bank, von Dagmersellen und Luzern, wohnhaft gewesen in
Luzern, Sonnenbühlstrasse Nr. 1, gestorben am 27. Sep-
tember 1942.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich
allfälliger Bürgschaftsgläubiger bis und mit dem 10. November
1942, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss
Art. 590 ZGB. Lz 140

Luzern, den 6. Oktober 1942.

Tellungsamt der Stadt Luzern.

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION
IMER, DÉRIAZ & C^{IE}
CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
— MAISON FONDÉE EN 1877 — GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent
entrer en relation avec des Industriels suisses, en vue de
l'exploitation de ces brevets.

- N° 205680 du 15 novembre 1938, pour: Procédé de
préparation de la 2-(para-amino-benzène-sulf-
amido)-pyridine.
- N° 205681 du 15 novembre 1938, pour: Procédé de pré-
paration de la 2-(para-amino-benzène-sulf-
amido)-pyridine.
- N° 156137 du 15 septembre 1930, pour: Dispositif pour
faire les perforations dans une bande d'en-
registrement pour la composition typogra-
phique.
- N° 199632 du 6 septembre 1937, pour: Appareil pour
graisser les rails de chemins de fer.
- N° 186702 du 9 août 1935, pour: Véhicule à chemins de
roulement sans fin.
- Nr. 200029 vom 7 September 1936, für: Verfahren und
Vorrichtung zum Füllen eines Hohlgefässes mit
Flüssigkeit unter Vermeidung des Zutrittes
von Luftsauerstoffen.
- N° 180477 du 22 août 1934, pour: Machine à meuler.
- Nr. 207078 vom 21. September 1938, für: Maschine zum
Ueberführen von Schokoladenmassen in den
für die Herstellung von Schokoladenkörpern
erforderlichen Zustand.
- N° 200325 du 25 novembre 1937, pour: Four de ver-
rierie avec cuvettes de puisage. 34-1

Pour tous renseignements, s'adresser à MM. IMER,
DÉRIAZ & C^{ie}, ingénieurs-conseils, Rue du Mont-Blanc 14,
à Genève.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 580 ff. ZGB, Art. 68 EG. zum ZGB. und § 12 des
Dekretes vom 18. Dezember 1911.)

Erblasser:

Hermann Walter,

Ehemann der Frau Lina Walter geb. Brügger, von
Löhningen (Schaffhausen), geb. 22. April 1880, Inhaber
eines Geschäftes für sanitäre Anlagen, wohnhaft gewesen
in Bern, Fabrikstrasse 38, verstorben am 19. August 1942.

Eingabefrist: bis und mit 21. Oktober 1942:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüchen beim
Regierungstatthalteramt II von Bern;
- b) für Guthaben des Erlassers beim unterzeichneten
Notar: Max Stettler, Bubenbergrasse 8, in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzu-
reichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die
Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590
ZGB.).

Massaverwalter: Herr Hans Oertlin, Prokurlist in der
Firma des Erlassers, wohnhaft in Bern, Fabrikstrasse 83.

Das Installationsgeschäft wird unter der Aufsicht des
Massaverwalters fortgeführt. 422

Bern, den 16. September 1942.

Der Beauftragte:

Max Stettler, Notar,
Bubenbergrasse 8, Bern.

Obst-Karassen

Standard, mit abgerundeten
Kanten, offeriert Parqueterie
d'Algio (Waadt). L 286



Sacs
de tous genres et toutes dimen-
sions

Bâches
en bonne toile à velours im-
prégnée et imperméable

Moules
en tous genres

Tabliers
pour l'industrie et les métiers
A.B. ZIHLER

Fabrication de sacs,
Berne
Articles de qualité depuis 25 ans
Sollerte



KORKE

Kellerei-Maschinen

H. Scheidegger AG., Laufen

Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG.

Der Coupon Nr. 12 unserer Aktien wird ab heute mit

Fr. 30.— netto

eingelöst an den Kassen der

Gl 28.

Schweizerischen Bankgesellschaft in Rapperswil und Zürich,
St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Rapperswil,
Leih- und Sparkasse vom Seebezirk und Gaster, Filiale Rapperswil,
sowie an der Geschäftskasse in Jona.

Jona, den 9. Oktober 1942.

Die Betriebskommission.